



## **Dodatok č. 1 k Dohode č. 30/§ 52a/2016/ŠR/SK**

**o zabezpečení podmienok vykonávania aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby  
a o poskytnutí príspevku na aktivačnú činnosť formou dobrovoľníckej služby právnickej  
osobe**

uzatvorená podľa § 52a ods. 9 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene  
a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „dodatok“)

medzi účastníkmi dodatku:

### **Úradom práce sociálnych vecí a rodiny Bardejov**

Sídlo: Dlhý rad 17, 085 71 Bardejov  
Zastúpeným riaditeľom: Ing. Pavlom Šothom  
IČO: 30 794 536  
DIČ: 202 177 77 80  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava  
Príjmový účet ŠR v tvare IBAN: SK45 8180 0000 0070 0053 3212  
Výdavkový účet ŠR v tvare IBAN: SK92 8180 0000 0070 0053 3239  
Výdavkový účet ŠR pre EÚ v tvare IBAN: SK48 8180 0000 0070 0053 3255  
(ďalej len „úrad“)

a

### **Obec Roztoky**

Sídlo: **Roztoky 45**  
Zastúpená štatutárnym zástupcom: **Ing. Martinom Jurkovičom**  
IČO: **00 330 949**  
Bankové spojenie: **VÚB Banka, a.s.**  
č. účtu vo formáte IBAN: **SK32 0200 0000 0000 1962 7612**  
(ďalej len „právnická osoba“)

Tento dodatok je vypracovaný v súvislosti s realizáciou Národného projektu „Podpora zamestnávania UoZ prostredníctvom vybraných aktívnych opatrení na trhu práce“.

## **Článok I.**

### **Predmet dodatku**

Predmetom dodatku je zmena financovania zo zdrojov štátneho rozpočtu slovenskej republiky na spolufinancovanie zo zdrojov Európskeho sociálneho fondu a štátneho rozpočtu a zároveň zmena podmienok práv a povinností zamestnávateľa.

## **Článok II.**

Účastníci dodatku sa dohodli, že týmto dodatkom sa mení a dopĺňa ustanovenie dohody nasledovne:

1. V Článku I dohody sa vypúšťa doterajší bod 1 a nahrádza sa novým bodom 1, ktorý znie:

„1) Účelom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri poskytovaní príspevku na aktivačnú činnosť formou dobrovoľníckej služby (ďalej len „finančný príspevok“) podľa § 52a zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“), ktorý sa poskytuje zo zdrojov Európskeho sociálneho fondu (ďalej len „ESF“) a štátneho rozpočtu (ďalej len „ŠR“) príjemcovi príspevku v zmysle:

- a) Operačného programu Ľudské zdroje  
Prioritná os 3 Zamestnanosť,
- b) Národného projektu: Podpora zamestnávania UoZ prostredníctvom vybraných aktívnych opatrení na trhu práce  
Kód ITMS2014+: 312031A020, NP PZ VAOTP,
- c) zákona o službách zamestnanosti.“

2. V Článku I dohody sa dopĺňa bod 3, ktorý znie:

„3) Finančný príspevok poskytnutý na základe tejto dohody pozostáva z príspevku zo ŠR a príspevku ESF. Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania je 85 % z ESF a 15 % zo ŠR“

3. V Článku II. sa dopĺňa bod 11, ktorý znie:

„11) Poskytnúť právnickej osobe materiály zabezpečujúce informovanosť o tom, že aktivity, ktoré sa realizujú v rámci národného projektu, sa uskutočňujú vďaka pomoci ESF“

4. V Článku III. dohody dopĺňa bod 1, ktorý znie:

„1) Informovať sa u prijatého UoZ, či má podpísanú tzv. Kartu účastníka národného projektu (najneskôr v deň nástupu na dobrovoľnícku službu) a následne si to overiť na úrade“

5. Doterajšie body 1 až 20 sa označujú ako body 2 až 21.

6. V Článku III. dohody sa vypúšťa v novooznačenom bode 11 písm. a) a nahrádza sa novým písm. a), ktoré znie:

„a) predkladať podporné doklady – 1 originál a 1 kópiu dokladov o použitých finančných prostriedkoch (faktúry a doklady o zaplatení úrazového poistenia, nákupe osobných ochranných pracovných prostriedkov, pracovného náradia a ďalších súvisiacich oprávnených výdavkov), 1 originál a 1 kópiu výpisu bankového účtu príjemcu alebo 1 originál a 1 kópiu potvrdenia banky o uskutočnení príslušnej platby a v prípade platby v hotovosti výdavkový a príjmový pokladničný doklad i doklad z registračnej pokladne.“

7. V Článku III. dohody dopĺňa bod 22, ktorý znie

„22) Označiť priestory právnickej osoby plagátmi, samolepkami, resp. inými predmetmi informujúcimi o tom, že aktivity, ktoré sa realizujú v rámci národného projektu, sa uskutočňujú vďaka pomoci ESF. Uvedené označenie ponechať po dobu trvania tejto dohody.“

8. V článku IV. dohody sa dopĺňa bod 1, ktorý znie:

„1) Oprávnenými nákladmi sú len tie náklady, ktoré právnická osoba vynaložila na vykonávanie dobrovoľníckej služby pre UoZ z oprávnenej cieľovej skupiny, ktorí pred vstupom do národného projektu podpísali tzv. Kartu účastníka národného projektu.“

9. Doterajšie body 1 až 7 sa označujú ako body 2 až 8.



10. V článku IV. dohody v novooznačenom bode 6 písm. c) sa na konci vety pripája text: „(z prostriedkov ESF je možné financovať také vybavenie/zariadenie, ktoré sa bežne účtuje pri jeho obstaraní do výdavkov priamo do spotreby),“
11. V článku IV. dohody v novooznačenom bode 6 sa dopĺňa písmeno i), ktoré znie: „i) výdavky, ktoré sú v predpisoch ESF uvedené ako neoprávnené“.
12. V článku IV. dohody v novooznačenom bode 8 sa na konci pripája text: „Hotovostné platby zahrňajúce výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného a nehmotného majetku vrátane výdavkov súvisiacich s obstaraním tohto majetku nie sú oprávnené. V prípade úhrad spotrebného materiálu sú výdavky uhrádzané v hotovosti oprávnené, ak hotovostné platby jednotlivo neprekročia sumu 500 €, pričom maximálna hodnota realizovaných úhrad v hotovosti v jednom mesiaci nepresiahne 1 500 eur.“
13. V článku V. dohody bod 2 sa na konci pripája text: „Právnická osoba súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému riadenia európskych štrukturálnych a investičných fondov.“
14. V článku V. dohody bod 5 sa na konci vety pripája text: „a doklady v lehote stanovenej v čl. III. bod 11, ak sa účastníci dohody nedohodnú inak.“

### **Článok III. Záverčné ustanovenia**

1. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou dohody.
2. Ďalšie ustanovenia dohody zostávajú nezmenené a platia v plnom rozsahu.
3. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom úrad dostane dva rovnopisy a právnická osoba jeden rovnopis.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma účastníkmi dodatku a účinnosť nasledujúcim dňom po zverejnení v zmysle zákona č.546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
5. Účastníci dodatku vyhlasujú, že sú oprávnení tento dodatok podpísať, že si ho riadne a dôsledne prečítali a súhlasia s jeho obsahom, neuzavreli ho v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

27. 10. 2016